

UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR

**Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y
Sociales**

Carrera de Trabajo Social



TESINA

**Percepción de los efectos de la migración en
las familias en la ciudad de General José
Eduvigis Díaz, Ñeembucú**

Nélida Yolanda Cabrera Roa

Pilar, Paraguay

2009

Planteamiento.

Es una alternativa la Emigración en busca de oportunidad laboral, está ayudando a numerosas familias a subsistir, y en cierta forma es de conveniencia política para el Gobierno porque los emigrantes no representan presión, sino más bien una válvula de escape para el descontento social, no sólo dejan familias y afectos, el país mismo se priva de los talentos, la capacidad de miles de intelectuales y la fuerza de trabajo que generan riquezas y desarrollo de los países receptores.

La emigración tiene un alto costo humano; entre las consecuencias sociales de la masiva migración se destaca: la disolución de los lazos familiares, divorcios, abandono, ausencia de la función nutricional de la familia hacia los hijos menores que forzosamente quedada a cargo de otros familiares, esto implica dificultades como: la carencia afectiva que se expresa en la falta de concentración y el bajo rendimiento escolar, riesgos de cuadros depresivos, resentimientos hacia los padres. 28

El Distrito de Gral. Díaz del Departamento de Ñeembucú históricamente viene siendo afectada por la emigración de su población joven, en edad económicamente activa que se ve empujada por la necesidad de una mejor calidad de vida ante la falta de fuentes de trabajo y por ende, escasas posibilidades de arraigo en su lugar de origen.

A este respecto, Carlos Romero²⁹ considera que en el Distrito de Gral. Díaz anualmente el 60% de la población de joven en edad de trabajar emigra principalmente hacia las provincias y centros urbanos de mayor desarrollo de la Rca. Argentina, en la mayoría de los casos la emigración es de carácter permanente principalmente en los jóvenes, en cambio los adultos por lo general emigran en forma temporal, para realizar trabajos de zafra en las provincias vecinas de la Rca. Argentina como Corrientes, Chaco, Formosa o Misiones.

La emigración forzosa o el exilio económico acarrear diversos efectos negativos tanto en los que han emigrado como en los familiares que se han quedado en el lugar de origen. Los mayores daños sociales constituyen las rupturas familiares o desintegración familiar en el plano psicológico, hasta los llamados síndrome de estrés crónico, la depresión, ansiedad, etc.

Consecuencia psicosocial en la familia de los migrantes

1) Consecuencias psicosociales en la familia de los migrantes que han quedado en el país de origen:

Los riesgos para los miembros de las familias que se quedan en el país son, desintegración de la familia, que implica una serie de efectos como ser: angustia, abandono, ansiedad, pérdida de autoestima, etc.

2) Consecuencias psicosociales en los migrantes que viven en el país receptor:

La familia migrante acumula mayores factores de riesgos, pues al verse alejada del núcleo familiar por motivo de pobreza, la falta de oportunidad de desarrollo, produciendo un impacto sociocultural importante, también resquebrajamiento o pérdida de valores que afecta la salud mental de los mismos.

Objetivos.

Objetivo General.

~ Caracterizar y analizar los efectos psicosociales de la migración en las familias del Distrito de Gral. Díaz. Ñeembucú.

Objetivos Específicos.

~ Describir las características estructurales de las familias cuyos miembros han emigrado de la comunidad.

~ Identificar las percepciones, atribuidas al hecho y las causas de la migración de su familiar

~ Interpretar las expresiones de padecimientos psicológicos que viven los integrantes de las familias.

~ Identificar la percepción de beneficios o aportes materiales a partir de ayuda de los familiares emigrados

~ Identificar el tipo y calidad de la relación afectiva que vincula al familiar emigrado

~ Identificar los efectos sociales perjudiciales que produce la emigración en las familias en la comunidad.

Conclusiones.

Concluido el presente estudio, partiendo de la estructuración del marco teórico y basado en un meticuloso trabajo de campo, describiendo las percepciones y las experiencias obtenidas, permiten reflexionar sobre los distintos casos y los efectos psicosociales en las familias durante el proceso de elaboración de este trabajo, de tal manera que se pueda tener un panorama más amplio sobre la realidad de esta población, para formular recomendaciones importantes para intervenciones desde la perspectiva del trabajo social.

A partir de la vivencia en el trabajo de campo, por medio de la observación de las percepciones, se identifican algunas características que son congruentes con lo definido en el marco teórico en cuanto a las características de las familias y los efectos psicosociales de las mismas (no observable a simple vista) producida por la ausencia de los que se ha ido a trabajar en otro país, la identificación y análisis se logra mediante la aplicación de los métodos de la investigación cualitativa, la entrevista que reporta los expresiones de padecimiento, especialmente en la mujer "madre" ya que en todos los casos estudiados es la protagonista principal, la que se queda en el lugar de origen.

El departamento de Ñeembucú tiene como característica la histórica exportación de mano de obra o fuerza laboral, producto de su limitada riqueza natural y escasa explotación comercial e industrial, cuyos destinos principales son departamentos del país con mayor nivel de desarrollo o ciudades de países vecinos.

La estructura de las familias afectadas en el país de origen por la emigración, en su mayoría corresponde a la categoría de los mono-parentales que de alguna manera es el resultado de la partida del padre en busca de mejores oportunidades laborales o para empezar una nueva vida, dejando a la madre e hijos menores. También son identificadas otras estructuras como: familia ensamblada, ampliada, nuclear, y separada.

Los miembros que han migrado son los adultos, ya sean hijos o padres de familia, mientras que la mujer o madre, queda a suplir el rol del miembro ausente, dedicarse a trabajos ocasionales como (lavar ropa, limpieza, etc.) buscar opciones para aumentar los ingresos para mantener a la familia y tratar de disminuir las deudas.

La relación de los miembros ausentes y las familias, en su mayoría son fluidas, a pesar de las distancias tratan de sobrellevar y mantener el vínculo afectivo utilizando diversos medios como las llamadas telefónicas, cartas o recados recibidos de los parientes y amigos que vuelven del país receptor; esto ayuda para que el sistema familiar no se debilite aún más.

Las familias afectadas son de bajo nivel económico, con el transcurso del tiempo y la ayuda que reciben de los familiares residentes en el exterior, con el envío de remesas va mejorando la calidad de vida y las condiciones de la vivienda.

La emigración es vista por las familias de escasos recursos y bajo nivel de educación como único recurso para intentar mejorar las condiciones de vida, tan común se ha vuelto esta situación que los habitantes lo naturalizan, lo ven como hecho habitual y normal, por lo tanto, no es cuestionable para los habitantes la causa de la emigración o los verdaderos y reales motivos que empujan a salir de su comunidad para procurar satisfacer sus necesidades básicas en otro país.

Sin sentirse indignados refieren que el factor principal que obliga a emigrar es económico, la falta de oportunidad laboral y lo justifican como opción para mejorar las condiciones de vida, porque en el propio país no hay opciones para mejorar. Se origina en busca del desarrollo, el cual debe entenderse como un proceso de transformación que persigue el mejoramiento y mantenimiento de la dignidad de la persona en la sociedad y la de su familia, de alguna manera tratan de cumplir esto con lo que reciben de remesa.

En ocasiones, durante las entrevistas las palabras emocionadas expresan la profunda sensibilidad, así como la necesidad de hablar, de ser escuchados y comprendidos en ese sufrimiento; por momentos se evidencia el dolor, las lágrimas y las expresiones de satisfacción por todo lo que ya han soportado y logrado a favor del bienestar de la familia.

Los aspectos positivos o satisfactorios en las familias tiene que ver con la fortaleza espiritual y habilidades que han tenido que desarrollar, tanto los que se fueron como los que se han quedado, para sobrellevar la realidad atravesada; humor y flexibilidad ante las situaciones de la vida y la capacidad de interrelación con los demás.

Además de este problema, se identifican otros que pueden ser objeto de profundización e investigación en busca de soluciones a las dificultades de la población como la pervivencia de la cultura machista y sus efectos en la realización y desarrollo de la mujer, la familia y la comunidad; la paternidad irresponsable, el alcoholismo y maltrato y abandono familiar por parte del padre, abandono de los hijos por parte de la madre, desempleo, la valentía y el heroísmo de la mujer para sacar adelante la familia, aun en medio de las adversidades, el machismo, la pobreza etc.

Las descripciones obtenidas de los casos estudiados reportan las situaciones de sufrimientos o padecimientos mentales, así como lo expresan los estudios de los especialistas sobre el tema.

Los miembros de la familia que se han quedado en el país de origen se ven afectados e identifican claramente el dolor, el padecimiento psíquico y físico que le produce la ausencia, la nostalgia, el "vya'y, genera angustia, depresión, ansiedad, que en muchos casos se transforma en dolencias físicas, el dolor del alma se expresa en el cuerpo.

El estar cerca, el estar juntos en familia y sentirse querido dentro de ella constituye un poderoso organizador psíquico que da sentido a la vida, seguridad, que se traduce en proyectos y ganas de vivir. Por el contrario la ausencia deviene en malestar, sufrimiento, aislamiento e imposibilidad de aportar al desarrollo propio y al de la comunidad.

La migración constituye la expresión de cuestión social, impacta en las familias, en la salud mental de sus miembros por el debilitamiento o quizás el deterioro de los lazos efectivos, por el desarraigo de su ambiente sociocultural y familiar.

La emigración en el distrito de General José E. Díaz ha aumentado en los últimos meses, como consecuencia del desempleo, la inestabilidad política y la presión social; estos factores se traducen en una situación económica deplorable.

La migración deja secuelas en la comunidad: despoblamiento progresivo, escasez de mano de obra, fuga de cerebros-profesionales capaces- que van a brindar sus servicios a comunidades extrañas, desintegración familiar que conlleva dolor y sufrimiento.

Es importante mencionar que la razón que influye en las nuevas generaciones para migrar, se relaciona con lo económico por la falta de oportunidad en el país, donde los relatos de experiencias del migrante hacen que se transformen en un factor clave para que los adultos quieran migrar, esto hace que aumente la emigración en la comunidad, convirtiéndose en un proceso en cadena.

Esto trae una serie de consecuencias negativas en la salud de los miembros de las familias como ser: estrés, tensiones, pérdida de autoestima, que acrecientan la angustia y el dolor psicomático.

Una opción ética o política, el Trabajador Social debe posicionarse en la problemática para desvelar la gravedad de la emigración por motivos laborales, la violación del derecho al arraigo, a vivir en la propia familia y en el propio lugar de origen, posicionamiento que lo puede hacer después de un análisis crítico y una investigación profunda, para luego promover espacios de reflexión, debates, sensibilización de las autoridades de la comunidad (políticos, religiosos, educadores, responsables de la salud) con el fin de desarrollar e implementar programas tendientes a evitar la emigración laboral forzada.

Bibliografía.

ACNUR, (2002) Number of World's Migrants Reaches 175 Million Mark, Comunicado de Prensa POP/844

ACNUR (2004) Boletín de Información Sobre ENCUENTRO INTERNACIONAL Migraciones

ALBERTI, BIAS y MENDEZ, Ma. (1993). La familia en la crisis de la modernidad". Edit. Libros de cuadriga. BS.As. Pág. 12.

ALAYÓN, N Y Molina, M. L. (2006): "La desigualdad social, desarrollo y Desafíos del Trabajo Social desde la Re conceptualización en América Latina". En Revista Perspectivas. Universidad Cardenal Raúl Silva Henríquez. Chile.

ARBESÚN, R. y C. Martín (1995) Psicología política: Identidad y emigración. Editorial Graffiti. Montevideo, Uruguay

AZOCAR, P.(2005). Acerca de los Pobre en el mundo globalizado . trimestral de la Konrad-Adenauer-Stiftung. Medoza- Argentina (pág. 135).

BAREIRO L. y Rivarola M. (2001). Implementación de la plataforma Beijing. Asunción. Paraguay

BARROSA, M. E. (2006). Migracion y Pobreza. Recuperado el 20 de agosto de 2007, de Biblioteca virtual.

BmUOTECA de Consulta Microsoft ® Encarta ® 2005. © 1993-2004 Microsoft

Corporation. Reservados todos los derechos.

CABALLERO M Y Rumes J. (1998). Realidad social de Paraguay. Asunción Paraguay.

CASTEL, Robert (2001) La metamorfosis de la cuestión social: una crónica del salariado.

Editorial Paidós. Argentina.

CASTEL, Robert (1991). La dinámica de los procesos de agilización de la vulnerabilidad a la exclusión. Argentina.

COLMAN, Brigitte. (11 de Noviembre del 2007). El costo humano del éxodo de paraguayos. Editorial Última Hora. Pag 2

COLMAN, Brigitte. (18 de diciembre del 2007). Millones de migrantes buscan un futuro en tierras extrañas. Última Hora, 18/12/07 pag.1

DICCIONARIO Enciclopédico Ilustrado océano Uno.ed 1993

DICCIONARIO Enciclopédico Universal de MMV

DÍAZ, Lorenzo. (31 de Mayo del 2000). Movimiento Migratorio. ABC Color. Pág. 18

EROLES, Carlos (2001). familia y trabajo social. Un enfoque clínico e interdisciplinario.

FERNANDEZ MARTIN, Consuelo. Nuevas direcciones para estudios sobre familia y migraciones internacionales .Aldea Mundo• Revista sobre Fronteras e Integración / Abril

2007.

FILIPPO, Armando.(2000) Globalización internacional y migración . Simposio sobre migración internacional en las America. pág.2

FOGEL, Ramón (1998) Apuntes para el estudio de la región de Ñeembucú de la intervención profesional. Buenos Aires

FRANCO, Fransisco.(1985). Mi Pueblo de Gral. Díaz .Encarnación -Paraguay: centro grafico S.R.L.

GARCÍA G. M (2006).Nuevos escenario.La migración, causas, condiciones, consecuencias en América Latina. Ed.Boll.

GALEANO, Luis y RIV ARO LA, Domingo. (2001). "La pobreza en Paraguay" en

Pobreza y Gestión Social en el Paraguay, INDEIBID-SAS. Pág. 28.

Geografía del Paraguay (2001) Editorial Última Hora, Fascículo 15

Geografía del Paraguay (2 de Enero del 2007), Fascículo 15 Duodécimo departamento de

Ñeembucú. Última Hora

HERNANDEZ Sampieri, Roberto (2004) Metodología de la investigación

edic.3era.México

IAMAMOTO, Marilda. (2003) El Servicio social en la conteporaneidad.edit.Corte.Brasil.

MARMORA, L. (1997). Las Política de Migraciones Internacionales, OIM. Buenos

Aires Argentina. Ed. Alianza .

MARMORA, Lelio, Las Políticas de Migraciones Internacionales, Edit.OIM /ALIANZA

1997, Buenos Aires, Pág.23.

MONTAÑO, C. (2000) La Naturaleza del Servicio Social en su Génesis. Cortes Editora.

MIRANDA A. E. (2005) Metodología de la Investigación

Cuantitativa y Cualitativa.edit. grafica. Asunción-Paraguay.

NNUU.Conferencia Internacional sobre la población y el desarrollo. El Cairo

LÓPEZ, Juan. (31 de Marzo del 2006). Causa migratorio. ABC color. Pág. 6

OTERO, Heve. (2001). Manual de intervención psicosocial con niños y adolescentes en situación de maltrato infantil. Pág.19.

PAMPLIEGA, Ana (1998). Los criterios de salud mental. Pág.11 al 16.

PARAGUAY: Presidencia de la República. STP. Estrategia Nacional de Lucha contra la pobreza.Secretaria de la (2006). Asunción- Paraguay.

PARAGUAY: DGEEC-Censo Nacional de Población y vivienda. Año 1992 .

DGEEC (2002) Divulgación Popular de encuesta permanente de Hogar. Ñeembucú

DGEE (2005) Divulgación Popular de encuesta permanente de Hogar. Ñeembucú

DGEEC.Divulgación Popular 2005.Encuesta permanente de Hogar .

DGEEC.Encuesta de Hogares desarrollada en el 2006 por la Dirección

DGEEC.Encuesta Permanente de Hogares, (2002). Serie divulgación popular Ñeembucú.

PEREZ, Fischer Paula (1998). Inmigración y emigración en el Paraguay.

PÉREZ Serrano, Gloria (2007) Desafíos de la Investigación Cualitativa, pág. 3

PNUD. (2003). Informe sobre desarrollo humano. Paraguay

PORTILLO, M. L. (2004). Migraciones Internacionales.Edit El país.

PORTILLO, M. L (2006) Migración internacional. ABC Color.PágA.

PRISCILLO R. Ulin, Elizabeth T. Robinson y Elizabeth E. Tolley (2006) Investigación aplicada en salud pública. Métodos Cualitativos. Washington

PNUD (2003) Informe sobre desarrollo humano-Paraguay

SAL VA TIERRA, J. (2005). La emigración y sus consecuencias.

VASILAcms de Gialdino, Irene(2006) Estrategias de Investigación cualitativa.

VIEYTES, Ruth (2006). Metodología de la investigación en organizaciones mercado y Sociedad

XA VIER, Ucar y Asun, Llena Berñe (2006) Miradas y diálogos en tomo a la acción comunitaria. Edic la. Edit. GRAO. España. Pág. 36.

Información ubicada en internet

ARITO, Sandra. (2001). Cuestión Social y Trabajo Social. Boletín Electrónico Sura N°55.

Facultad de Trabajo Social. Universidad de Costa Rica.

BAQUELA, A. (2008). Síndrome de Ulises: La "Odisea" de ser un refugiado. Extraído el

12 de agosto de 2008 de <http://www.TerritorioDigital.com>.

CARRON, Juan M. (2007). la Asociación Paraguaya de Estudios de Población

(Adepo), Extraído el 2 de agosto del 2008 desde <http://www.migrantesenlinea.org/foro>

GARCÍA, Azucena.(2003) Inmigración irregular.Extraído el 18 de setiembre del

2007 desde <http://www.eumed.net>

GARCÍA S , Stella Mary. (2002)Boletín Electrónico Surá, Escuela de Trabajo Social

Universidad de Costa Rica, Disponible en <http://www.ts.ucr.ac.cr>

GUERRERO, R.(2006). La pobreza, líder entre los problemas sociales.Extraido el 17 de agosto del 2007 de <http://www.eft.com.ar/DOCTRINA/articos/index.htm>.

MOREIRA, M.E. (2006) Vulnerabilidad e impacto psicosocial. Consecuencias de la Migración. S/d de Edición.

TIZÓN JL, Salamero M, PELLEJERO N, Sainz F, ACHOTEGUI J. (1993) Migraciones y

Salud Mental. Un análisis psicopatológico tomando como punto de partida la población asalariada de Cataluña. Barcelona

<http://www.humanrightsmoreira.com/WWW.migración.com.ar>. Datos migratorios.

VELAZO, R. H. (2008). Efectos psicosociales en las localidades de origen. Disponible en <http://www.CIMAC NOTICIAS>

Informantes claves entrevistados en la comunidad de Gral. Díaz.

Cabral. Jacinto. (12 de setiembre de 2007). Historia de la ciudad de Gral. Díaz.

Medina, Carlos. (20 de Octubre de 2007). Población de la ciudad de Gral. Diaz.

Romero, Carlos. (03 de octubre del 2007). Realidad de la población de la Ciudad de Gral. Díaz.